

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 40 (1993)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# **Sulzer Informatik für Lösungen, die standhalten**

---



**Informatik soll funktionieren.** So, wie es Ihnen passt und wie Sie es wünschen. Das ist unser oberstes Ziel, ob wir nun Software-Pakete erarbeiten, Ihre Mitarbeiter schulen oder Sie als Gastnutzer in unserem Rechenzentrum begrüßen. Wir sind offen für unübliche, kreative Lösungen und begleiten Sie auf dem ganzen Weg, von der Problemanalyse bis zum Alltagsbetrieb.

Wir beraten Sie partnerschaftlich, effizient und seriös. Aus der Praxis – für die Praxis, mit jahrelanger Erfahrung in einem weltweit tätigen Konzern.

---

**SULZER INFORMATIK**

---

CH-8404 Winterthur  
Telefon 052-262 72 00  
Telefax 052-262 72 01